

HYUNDAI Ai Friend Pro

真无线耳机

使用说明书
使用前请阅读使用说明书

产品使用简介

- (1) 除说明书有特殊标示的操作方式以外, 请勿尝试拆卸或更换产品内的任何零件。
- (2) 请勿将产品放入水或其他液体中, 本产品谨防防水设计。
- (3) 如果有任何疑问不小心进入产品内部时, 请立即断开连接并移开此产品。
- (4) 充电时间约1.5小时(耳机)
- (5) 为避免触电, 请勿在安装或配戴产品时, 接触手上有过沾水。
- (6) 请勿将本产品放置于热源附近或直接暴露在高温阳光下。

包装清单

耳机X2	充电盒X1
使用说明书X1	充电线X1

产品示意图

产品规格

蓝牙版本:V5.4
传输距离:10M
电池容量:30mAh
使用时长:约4小时(耳机)
充电时间:约1.5小时(耳机)
额定输入:5V=20mA

充电盒规格

电池容量:380mAh
充电时间:约1.5小时
额定输入:5V=350mA
(所有技术信息以实际性能为准)

给充电盒充电
用Type-C充电线连接充电盒到5V电源适配器。
(温馨提示:关闭充电盒, 充电盒数字显示0%时, 请及时给充电盒充电.)

产品操作说明

- 1.开机
方式一:从充电仓内取出, 耳机自动开机。
- 2.关机
方式一:将耳机放回充电仓, 关上充电仓上盖, 耳机关机。
方式二:无连接状态下3分钟自动关机。
- 3.配对
步骤一:打开充电仓上盖取出耳机, 双耳同步配对。
步骤二:打开智能设备的蓝牙耳机列表, 搜索“Ai Friend Pro”并连接(支持单耳使用)

触控按键的操作
音乐播放
■左/右耳机操作

- 上一曲:三击左耳(L)功能键
- 下一曲:三击右耳(R)功能键
- 音量+单击右耳功能键
- 音量-单击左耳功能键
- 暂停/播放:双击任意耳机功能键

电话免提
■左/右耳机操作(来电状态下)

- 接听:双击左/右耳任一边的耳机功能键
- 拒接:长按2秒左/右耳任一边的功能键
- 挂断:双击左/右耳任一边的耳机功能键

降噪/通透模式
■左/右耳机操作

- 左耳长按2秒功能键

语音助手
■左/右耳机操作

- 长按右耳2秒功能键唤醒语音助手

触屏操作
温馨提示:触屏操作前需先取耳机取出, 并连接耳机机壳

部件名称	轻触	重触	滑动	多点触摸	多点二指拖拽
印刷电路板组件	○	○	○	○	○
外壳等小结构件	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制:
○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均GB/T26572规定的限量要求以下。
×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。
备注符号“X”的部件, 因受全球技术发展水平限制而无法实现有害物质替代。

印刷电路板组件*包括印刷电路板及其零部件、电子元件等。根据产品类型不同, 印刷板购买的品种可能不会含有以上所有部件

10 在中华人民共和国境内销售的电子产品必须标识此标志, 标志内的数字代表在正常的使用状态下的产品的环保使用期限。

触屏图标	触屏动作	对应效果
[Icon]	轻触左屏	播放/暂停
[Icon]	轻触右屏	上一曲/下一曲
[Icon]	轻触中间	音量调节
[Icon]	长按左屏	降噪/通透切换
[Icon]	长按右屏	语音助手
[Icon]	左右滑动	歌曲列表
[Icon]	捏合/分离	屏幕亮度调节
[Icon]	旋转控制	手机解锁
[Icon]	手指点击	应用锁屏
[Icon]	手指滑动	桌面快捷方式

产品中有害物质名称及含量

产品中有有害物质的名称及含量

部件名称	轻触	重触	滑动	多点触摸	多点二指拖拽
印刷电路板组件	○	○	○	○	○
外壳等小结构件	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制:
○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均GB/T26572规定的限量要求以下。
×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。
备注符号“X”的部件, 因受全球技术发展水平限制而无法实现有害物质替代。

10 在中华人民共和国境内销售的电子产品必须标识此标志, 标志内的数字代表在正常的使用状态下的产品的环保使用期限。

保修卡
尊敬的用户, 本保修卡是您向本公司申请售后保证, 请您配合填写准确并妥善保管(背面)

用户信息	
用户名姓名	电子邮箱
联系电话	邮政编码
通讯地址	

产品信息	
产品名称	产品型号
产品条码/编号/批号	

销售商信息	
名 称	
地 址	
联系电话	邮政编码
销售日期	发票号码
备 注	

售后服务网络服务电话: 400-888-8888
维修方为: 深圳前海现代智生生活物资科技有限公司
地址: 深圳市宝安区西乡街道宝安大道100号田田大厦601A
制造商: 深圳市龙岗区科技园有限公司
地址: 深圳市龙岗区园山街道园山社区观澜路与景发建设路交叉处北侧慧文大厦4楼B座1516

X HYUNDAI 合格证

FCC声明
根据FCC规则第15部分, 本设备经过测试, 符合B类数字设备的限制, 这些限制旨在提供合理的住宅环境中的有害干扰防护。该设备产生使用并可辐射射频能量。如果未按照规定安装和使用, 则可能会导致无线电通信造成有害干扰。然而, 有不能保证在特定安装中不会发生干扰。如果这个设备会对无线电或电视接收造成有害干扰, 可通过转动或确定设备, 关闭和打开时, 鼓励用户尝试通过一个或多个以下更多措施

- 重新定向或重新定位接收天线。
- 增加设备和接收器之间的间距。
- 设备连接到与接收器不同的电路上的插座已选择。
- 请咨询经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员以获得帮助。

此设备符合FCC规则的15部分, 操作受以下两个条件限制条件:

- (1) 本装置不得故意干扰其他设备;
- (2) 本装置必须接受任何接收器的干扰, 包括可能导致意外操作干扰。

未经授权擅自对明确标注的变更或修改可能使用户对设备的安全操作受到影响。

HYUNDAI Ai Friend Pro

True Wireless Earphones



Usage Instruction

(1) Do not attempt to disassemble or replace any part of the product except as specifically indicated in the instructions.

(2) Do not put the product in water or any other liquid; this product is not waterproof design.

(3) If any liquid accidentally enters the product, disconnect and remove the product immediately.

(4) To avoid electric shock, please ensure that your hands are free of water when installing or unloading the product.

(5) Do not place this product near a heat source or directly expose it to a fire source.

(6) Do not place the product in an environment with strong electromagnetic force, otherwise it will lead to product failure.

Product specification

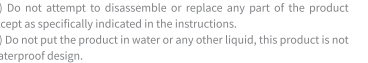
Bluetooth version: V5.4
Transmission distance: 10M
Battery capacity: 30mAh
Usage time: approximately 4 hours (headphones)
Charging time: approximately 1.5 hours (forheadphones)
Rated input: 5V=20mA
PCD 10.2 B2ML-AI-FR ENCPRO

Charging case specification

Battery capacity: 380mAh
Charging time: approximately 1.5 hours
Rated input: 5V=50mA
(All technical information is subject to actual performance)

Charge the Charging case
Connect the Type-C cable to the 5V power adaptor, and anoterber to the charging port of the Charging case.
(Tips: Close the charging box. When the charging box digital display displays 0%, please charge the charging box in time.)

Product schematic description



Product operating instructions

1. Power on
Method 1: Take it out from the charging compartment, and the headset automatically starts.

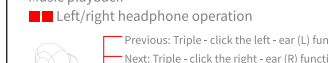
2. Power off
Method 1: Put the headset back into the charging bin, close the cover of the charging bin, and turn off the headset.
Method 2: Automatically shut down after three minutes in the disconnected state.

3. Pairing to the BT device
Step 1: Open the top cover of the charging bin and take out the earphones.
Step 2: Open the Bluetooth list of smart devices, search for "Ai Friend Pro" and connect (support single-ear use)

Operation of touch buttons

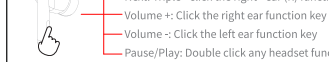
Music playback

Left/Right headphone operation



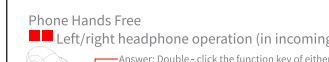
Phone Hands Free

Left/Right headphone operation (in incoming call state)



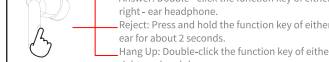
Noise Reduction Mode

Left/Right Earphone Operation



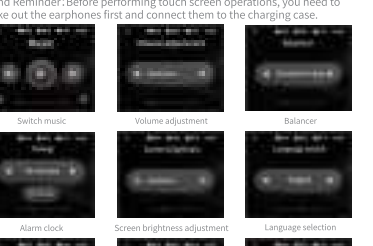
Voice assistant

Left/Right Earphone Operation



Touch screen operation

Kind Reminder: Before performing touch screen operations, you need to take out the earphones first and connect them to the charging case.



Name and content of hazardous substances in products

Part Name	Harmful materials					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Printed circuit board	○	○	○	○	○	○
Small electronic components such as shell	○	○	○	○	○	○

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.
 ○ indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the part is in Below the limit requirements specified in GB/T 26572.
 × indicates that the content of the hazardous substance in at least one of the homogeneous materials of the part exceeds the limit requirements specified in GB/T 26572.
 The parts marked with "×" on the form are all harmful due to the limitations of global technological development. Substitution of substances.

Printed circuit board components*: including printed circuit boards and their parts, components, etc. depending on the product model, the product you purchased may not contain all the above components.

* Electronic and electrical products sold in the People's Republic of China must mark this Logo, the number in the logo represents the product under normal use Environmental protection use period.

Warranty Service

Dear user, this warranty card is the proof of your future warranty application, please cooperate with the sales to fill it out and keep it for future use.

User info	
User name	Email
Contact number	Postal code
Mailing address	

Product information	
Product name	Product number
Product brand/Serial number (Batch number)	

Vendor information	
Name	
Address	
Contact number	Postal code
Sale date	Invoice number
Remarks	

Authorized by Modern Integrated Commercial Holdings Co., Ltd.
 Authorized party: Shenzhen Qianhai Modern Intelligent Life IoT Technology Co., Ltd.
 Address: 101A, Chenhai R&D Building, No. 50 Baoshan Road, Kixiang Street, Baotian District, Shenzhen
 Manufacturer: Wuchoo (Shenzhen) Technology Development Co., Ltd.
 Address: Room 1015, Tower A, Bingshang Zhiluo Building, the Intersection of Longsheng Road and Jinglong Jianshe Road, Shangfeng Community, Minshi Street, Longhua District, Shenzhen City.

FCCStatement

According to Part 15 of the FCC Rules, this device has been tested to meet the restrictions for Class B digital devices. These restraining devices for Class B digital devices are designed to provide reasonable protection against harmful disturbances in residential facilities. The device generates and uses radiofrequency energy. If this instruction is not installed and used in accordance with the regulations, it may cause harmful interference to radio communications. However, there are no guarantees that interference will not occur in a particular installation. If this device has failed for radio or television reception due to harmful interference, the device can be determined by turning it off and on when the user is encouraged to try to pass through one or several more measures below.

---Redirect or reposition the receiving antenna.
 ---Increase the distance between device and receiver.
 ---Sockets connected to devices on circuits different from the receiver are connected.
 ---Please consult a dealer or experienced radio/TV technician for assistance.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. The operation is restricted by the following two conditions
 (1) The device shall not cause harmful interference.
 (2) The device must accept any received interference, including interference that may cause unexpected operation.
 Changes or modifications that are not explicitly approved by the compliance responsible party may invalidate the user's permission to operate the device.

HYUNDAI Ai Friend Pro

Auriculares verdaderamente inalámbricos

Introducción al uso del producto

- No intente desmontar o reemplazar ninguna pieza dentro del producto, excepto si las instrucciones tienen un modo de operación especialmente marcado.
- No introduzca el producto en agua ni en ningún otro líquido, este producto no es impermeable.
- Si algún líquido entra accidentalmente en el producto, desconecte inmediatamente y retire este producto.
- Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que no haya agua en sus manos al instalar o descargar el producto.
- No coloque este producto cerca de la fuente de calor o exponga directamente a la fuente de fuego.
- No coloque este producto en un entorno con una fuerte fuerza electromagnética, de lo contrario causará un fallo del producto.

Especificaciones del producto

Versión Bluetooth: v5.4
Distancia de transmisión: 10m
Capacidad de la batería: 30mAh
Duración del uso: aproximadamente 4 horas (auriculares)
Tiempo de carga: aproximadamente 1.5 hora (auriculares)
Entrada nominal: 5V / 350mA

Especificaciones de la Caja de carga

Capacidad de la batería: 350mAh
Tiempo de carga: aproximadamente 1.5 horas
Entrada nominal: 5V / 350mA
(Toda la información técnica se basa en el rendimiento real)

Carga la Caja de carga

Conecte la Caja de carga al conector de alimentación solo en el cable de carga tipo -C.
Inserte la caja de carga, cuando la luz azul en la Caja de carga parpadea, cargue la Caja de carga a tiempo.

Listado de envases

Instrucciones de uso X1	Línea de carga X1

Descripción esquemática del producto

- Zona táctil de funciones
- pantalla táctil
- Conector USB Type-C
- Auriculars
- Almacén de carga

Instrucciones de operación del producto

1. Encendido

Método 1: Retire los auriculares de la caja de carga y se encenderán automáticamente.

2. Apagado

Modo 1: Brevemente los auriculares a la caja de carga, cierre la tapa de la caja de carga y los auriculares se apagarán.
Modo 2: Apáguese automáticamente después de tres minutos en estado de desconexión.

3. Emparejamiento

Paso 1: Abra la tapa de la caja de carga, saque los auriculares y los dos auriculares se emparejarán automáticamente.
Paso 2: Abra la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo inteligente, busque "Ai Friend Pro" y concétese (admite el uso de un solo auricular).

Operación de las teclas táctiles

Reproducción de música

■ Operación de auriculares izquierdo / derecho

- Cancelar acciones: Haga clic en el botón de función del lado izquierdo (L).
- Siguiente canción: Haga triple clic en el botón de función del lado derecho (R).
- Aumentar el volumen: Haga clic en el botón de función del auricular derecho.
- Disminuir el volumen: Haga clic en el botón de función del auricular izquierdo.
- Presionar/Represionar: Haga doble clic en el botón de función de cualquier auricular.

Exención telefónica

■ Operación de auriculares izquierdo / derecho (en Estado de llamada)

- Atender la llamada: Haga doble clic en el botón de función de cualquiera de los auriculares del caso siguiendo un silencio.
- Rechazar la llamada: Presione hold the function key of either the left or right ear for about 3 seconds.
- Colgar la llamada: Haga doble clic en el botón de función de cualquiera de los auriculares del caso izquierdo o derecho.

modo de reducción de ruido

■ Operación de auriculares izquierdo / derecho

- Mantenga presionado el botón de función del oído izquierdo durante 2 segundos.

Cambio de modo de reducción de ruido

■ Operación de auriculares izquierdo / derecho

- Mantenga presionado el botón de función del oído derecho durante 2 segundos para despertar al asistente de voz.

Instrucciones de uso

Lea las instrucciones de uso antes de usarlo.

operación por pantalla táctil

Consejo amable: Antes de realizar la operación por pantalla táctil, es necesario sacar los auriculares y conectarlos con el estuche de los auriculares.

modo de reducción de ruido

Nombre y contenido de sustancias nocivas en el producto

Nombre del componente	Sustancias nocivas			
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Niquel (Ni)	Hidrocarburos aromáticos policíclicos (PAH)
Componentes de estructura impresos	○	○	○	○
Resistencia impresa	○	○	○	○

Este formulario se completa de acuerdo con las regulaciones de SJ/T 11364.
○ Indica que el contenido de la sustancia nociva en todos los materiales componentes del componente es inferior a los límites establecidos en GB30517.
X Indica que la sustancia nociva contenida en uno o más materiales homogéneos del componente excede los límites establecidos en GB 30517.
Los componentes del formulario que marcan "X" no pueden ser dañinos debido a las tecnologías de nivel global de desarrollo tecnológico (extracción de sustancias).
Componentes de placas de circuito impreso: Indica placas de circuito impreso y sus genes, componentes electrónicos, según el modelo del producto, el producto que cumple puede no contener todos los componentes anteriores.

Los productos electrónicos y eléctricos vendidos en el territorio de la República Popular China deben estar marcados con este el Número Único del Registro representando el producto en su forma normal. Período de uso respetuoso con el medio ambiente.

Tarjeta de garantía

Estimado usuario, esta tarjeta de garantía es su comprobante para solicitar una garantía en el futuro, ¡por favor, coopere con el vendedor para completar y guardar adecuadamente la reserva!

Información del usuario	
Nombre del usuario	Contacto electrónico
Nombre de residencia	Código postal
Dirección de comunicación	

Información del producto	
Modelo del producto	Modelo del producto
Número de serie / número de lote del producto	

Información del vendedor	
Nombre	
Dirección	
Número de teléfono de contacto	Código postal
Fecha de venta	Número de factura

Modern Commercial Holding Co., Ltd. Autorizado
Punto autorizado: Shenzhen Qianhai Modern Intelligent Life&IoT Technology Co., Ltd.
Dirección: GICU, edificio de H-I-D de Guixun, No. 50, Baotian Road, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen
Fabricante: Wuhan (Shenzhen) Technology Development Co., Ltd.
Dirección: Longsheng Road & Jingling, Jiangnan Construction Road Intersection of Longsheng Road & Jinglong Construction Road, Distrito de Luohang, China

HYUNDAI

Certificado de conformidad

Declaración de conformidad

Fecha de aprobación: []/[]/[]

Firma: []

Declaración de FCC

De acuerdo con la parte 15 de las reglas fcc, este dispositivo ha sido probado y cumple con las restricciones de los dispositivos digitales de clase B. El propósito de estas restricciones: Protección contra interferencias nocivas en instalaciones residenciales razonables. El dispositivo produce energía de radiofrecuencia utilizada y radiante. Si no se instala y utiliza la instrucción de acuerdo con las regulaciones, puede causar miles de perturbaciones dañinas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, hay No se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este dispositivo está fabricado para recibir radio o televisión en interferencias nocivas, se puede determinar el dispositivo grande, y cuando se cierra y se abre, se alerta al usuario a interrutar pasar por uno o más medios por debajo de varias

-- reorientar o reposicionar la antena receptora.

-- aumentar la distancia entre el dispositivo y el receptor.

-- el dispositivo está conectado a un enchufe en un circuito diferente al receptor.

-- consulte a un distribuidor o a un técnico de radio / televisión experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de fcc: La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones
(1) este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar una operación inesperada.
Los cambios o modificaciones que no hayan sido claramente aprobados por las partes responsables de la OCE pueden invalidar la autoridad operativa del usuario sobre el dispositivo.

文件名称	HYUNDAI Ai Friend Pro说明书			材料	70g书写纸		单位	mm	厂商物料编号	变更履历	修改		日期	
文件尺寸	54x80mm（单P尺寸）			工艺	1C印刷 风琴折		公差	±0.5mm			审核		日期	
设计日期	2024/12/14	文件版本	V02				比例	1:1			批准		日期	